

V o r r e d e.

Die gegenwärtige Nachricht von Cooks dritten und letzten Reise ist die vollständigste und zuverlässigste, welche wir bis jetzt von derselben haben; denn diejenige Beschreibung, welche aus den eigenen Beobachtungen und Papieren der beyden Capitains veranstaltet wird, ist noch nicht erschienen, und wird vermuthlich auch so bald noch nicht an das Licht treten.

Diejenige, welche hier in einer deutschen Uebersetzung geliefert wird, hat im Englischen den Titel: *An authentic Narrative of a Voyage performed by Captain Cook and Captain Clerke, in his Majesty's Ships Resolution and Discovery etc.* und ist zu London 1782 in zwey Bänden in gr. 8. gedruckt. Da der Druck sehr groß und weitläufig ist, so ließ er sich im Deutschen leicht auf einen schwachen Octav-Band zusammen ziehen, ohne daß etwas Wesentliches wegge- lassen werden durfte.

Indessen haben sich doch einige Verkürzungen anbringen lassen, welche aber bloß die Beobachtungen der Winde, die Handhabung der Schiffe und andere Umstände betreffen, welche zwar in einem Tagebuche zur Rechtfertigung des Capitains nothwendig sind, aber für den Leser auf dem festen Lande unbedeutend und ermüdend sind. Al-